



USER'S MANUAL  
 NÁVOD K OBSLUZE  
 NÁVOD NA OBSLUHU  
 HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ  
 INSTRUKCJA OBSŁUGI  
 BENUTZERHANDBUCH  
 MANUEL UTILISATEUR  
 MANUALE D'USO  
 MANUAL DE USUARIO  
 KORISNIČKI PRIRUČNIK  
 KORISNIČKI PRIRUČNIK  
 NAUODJIMO INSTRUKCIJOS  
 РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
 ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Wired Gaming Keyboard SHADOW  
 Drátová herní klávesnice SHADOW  
 Drátová herná klávesnica SHADOW  
 Przewodowa klawiatura dla graczy SHADOW  
 SHADOW vezetékes gamer billentyűzet  
 SHADOW Gaming-Tastatur mit Kabel  
 Clavier de jeu filaire SHADOW  
 Tastiera per gaming con cavo SHADOW  
 Teclado de juego con cable SHADOW  
 Žična igraća tipkovnica SHADOW  
 Žičana igraća tastatura SHADOW  
 Laidinė žaidimų klaviatūra SHADOW  
 Проводная игровая клавиатура SHADOW  
 Ενσύρματο πληκτρολόγιο SHADOW

EN CZ SK HU PL DE FR IT ES HR RS LT RU EL



YKB 3200 is „Plug & Play“ device. Plug USB cable in free USB port of your PC and wait for few moments until your system recognize your new keyboard and inform you that is ready for use.

### Button Functions:

**Fn + F1:** Start the “Windows Media Player” | **Fn + F2:** Sound volume - | **Fn + F3:** Sound volume + | **Fn + F4:** Turn off the sound | **Fn + F5:** Stop playing media | **Fn + F6:** Previous media track | **Fn + F7:** Play / pause media track | **Fn + F8:** Next media track | **Fn + F9:** Starts the default e-mail program | **Fn + F10:** Start the default Web browser or go to the Home Web page | **Fn + F11:** „Win-lock“ key | **Fn + F12:** Calculator | **Fn + 13:** Backlight mode settings | **Fn + Pg Up:** Brightness level + | **Fn + Pg Dn:** Brightness level - | **16:** Backlight ON/OFF | **Fn + W:** Function interchange (WASD/ARROWS) | **Fn + 18:** Change of backlight mode direction

### Specification:

Rated Voltage: 5V DC | Rated Current: 300 mA | Stroke Life: 10 million times | Key Route: 3.6±0.3 mm | Cable length: 1.5 m | Size: 435x175x32 mm | Weight: 850 g

### System Requirements:

USB port 2.0 | Windows 2000/XP/Vista/7/8 or above | Mac OS X



### Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.



#### Disposal of used electrical and electronic appliances

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

#### For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

#### Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.



YKB 3200 je zařízení typu „Plug & Play“. Připojte USB kabel do volného portu USB ve vašem PC a chvíli počkejte, než systém detekuje vaši novou klávesnici a oznámí, že je připravena k použití.

### Funkce tlačítek:

**Fn + F1:** Spustí přehrávač „Windows Media Player“ | **Fn + F2:** Hlasitost zvuku - | **Fn + F3:** Hlasitost zvuku + | **Fn + F4:** Vypnout zvuk | **Fn + F5:** Zastavit přehrávání | **Fn + F6:** Předchozí audio/video stopa | **Fn + F7:** Přehrát / pozastavit audio/video stopu | **Fn + F8:** Následující audio/video stopa | **Fn + F9:** Spustí výchozí e-mailový klient | **Fn + F10:** Spustí výchozí webový prohlížeč nebo přejde na domovskou stránku prohlížeče | **Fn + F11:** Zamknutí klávesy Windows | **Fn + F12:** Kalkulačka | **Fn + 13:** Nastavení režimu podsvícení | **Fn + Pg Up:** Úroveň jasu + | **Fn + Pg Dn:** Úroveň jasu - | **16:** Podsvícení zapnuto/vypnuto | **Fn + W:** Výměna funkcí (WASD/ŠÍPKY) | **Fn + 18:** Změna směru režimu podsvícení

### Specifikace:

Jmenovité napětí: 5V DC | Jmenovitý proud: 300 mA | Životnost kláves: 10 milionů úhozů | Zdvih kláves: 3,6 ± 0,3 mm | Délka kabelu: 1,5 m | Rozměry: 435 x 175 x 32 mm | Hmotnost: 850 g

### Systémové požadavky:

USB port 2.0 | Windows 2000/XP/Vista/7/8 or above | Mac OS X

### Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



#### Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení

Tento symbol na produktech anebo v původních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

#### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

#### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhraujeme si právo na jejich změnu.



YKB 3200 je zariadenie typu „Plug & Play“. Pripojte USB kábel do voľného portu USB vo vašom PC a chvíľu počkajte, než systém deteguje vašu novú klávesnicu a oznámi, že je pripravená na použitie.

### Funkcie tlačidiel:

**Fn + F1:** Spustí prehrávač „Windows Media Player“ | **Fn + F2:** Hlasitosť zvuku - | **Fn + F3:** Hlasitosť zvuku + | **Fn + F4:** Vypnúť zvuk | **Fn + F5:** Zastaviť prehrávanie | **Fn + F6:** Predchádzajúca audio/video stopa | **Fn + F7:** Prehrať/pozastaviť audio/video stopu | **Fn + F8:** Nasledujúca audio/video stopa | **Fn + F9:** Spustí východiskový e-mailový klient | **Fn + F10:** Spustí východiskový webový prehľadávač alebo prejde na domovskú stránku prehľadávača | **Fn + F11:** Zamknutie klávesu Windows | **Fn + F12:** Kalkulačka | **Fn + 13:** Nastavenia režimu podsvietenia | **Fn + Pg Up:** Úroveň jasu + | **Fn + Pg Dn:** Úroveň jasu - | **16:** Podsvietenie zapnuté / vypnuté | **Fn + W:** Výmena funkcií (WASD / ŠÍPKY) | **Fn + 18:** Zmena smeru režimu podsvietenia

### Špecifikácie:

Menovité napätie: 5V DC | Menovitý prúd: 300 mA | Životnosť klávesov: 10 miliónov úderov | Zdvih klávesov: 3,6 ± 0,3 mm | Dĺžka kábla: 1,5 m | Rozmery: 435 × 175 × 32 mm | Hmotnosť: 850 g

### Systémové požiadavky:

USB port 2.0 | Windows 2000/XP/Vista/7/8 alebo novší | Mac OS X

### Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



#### Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

#### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

#### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.





YKB 3200 jest urządzeniem typu „Plug & Play”. Podłącz kabel USB do wolnego portu USB w swoim PC i poczekaj do momentu, kiedy system wykryje Twoją nową klawiaturę i poinformuje Cię, że jest ona gotowa do użytku.

### Funkcje przycisków:

**Fn + F1:** Uruchamia odtwarzacz „Windows Media Player” | **Fn + F2:** Głośność dźwięku - | **Fn + F3:** Głośność dźwięku + | **Fn + F4:** Wyłączanie dźwięku | **Fn + F5:** Zatrzymywanie odtwarzania | **Fn + F6:** Poprzednia ścieżka audio/wideo | **Fn + F7:** Odtwarzanie / zatrzymywanie ścieżki audio/wideo | **Fn + F8:** Następna ścieżka audio/wideo | **Fn + F9:** Uruchamia wyjściowego klienta e-mailowego | **Fn + F10:** Uruchamia wyjściową przeglądarkę lub przechodzi na stronę domową przeglądarki | **Fn + F11:** Zamykanie klawisza Windows | **Fn + F12:** Kalkulator | **Fn + 13:** Ustawienia trybu podświetlenia | **Fn + Pg Up:** Poziom jasności + | **Fn + Pg Dn:** Poziom jasności - | **16:** Podświetlenie ON / OFF | **Fn + W:** Funkcja zastępując (WASD / strzałki) | **Fn + 18:** Zmiana kierunku trybu podświetlenia

### Specyfikacja:

Napięcie znamionowe: 5V DC | Prąd znamionowy: 300 mA | Żywość klawiszy: 10 milionów uderzeń | Podniesienie klawiszy: 3,6 ± 0,3 mm | Długość kabla: 1,5 m | Wymiary: 435 x 175 x 32 mm | Ciężar: 850 g

### Wymagania systemowe:

USB port 2.0 | Windows 2000/XP/Vista/7/8 lub wyższy | Mac OS X

### Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki użytym opakowaniem

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.



#### Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych zakładnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu.

Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwo urzędy miejskie lub najbliższe zakładnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

#### Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

#### Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Produkt odpowiada wymaganiom dyrektywy UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.





Az YKB 3200 „Plug & Play” típusú eszköz. Csatlakoztassa az USB-kábelt a számítógépe szabad USB bemenetéhez, és várja meg, amíg a rendszer érzékeli az új billentyűzetet és jelzi, hogy készen áll a használatra.

### A gombok jelentése:

**Fn + F1:** Elindítja a „Windows Media Player” lejátszót | **Fn + F2:** Hangerő - | **Fn + F3:** Hangerő + | **Fn + F4:** Hang kikapcsolása | **Fn + F5:** A lejátszás leállítása | **Fn + F6:** Előző audio/video sáv | **Fn + F7:** Audio/video sáv lejátszása / leállítása | **Fn + F8:** Következő audio/video sáv | **Fn + F9:** Elindítja az alapértelmezett e-mail klienst | **Fn + F10:** Elindítja az alapértelmezett böngészőt vagy átlép a böngésző kezdőlapjára | **Fn + F11:** A Windows billentyű lezárása | **Fn + F12:** Számológép | **Fn + 13:** Háttérvilágítás mód beállításai | **Fn + Pg Up:** Fényerő + | **Fn + Pg Dn:** Fényerő - | **16:** Háttérvilágítás ON / OFF | **Fn + W:** Cseréje funkció (WASD / nyílak) | **Fn + 18:** Irányának megváltoztatása háttérvilágítás mód

### Specifikáció:

Névleges feszültség: 5V DC | Névleges áramerősség: 300 mA | A billentyűzet élettartama: 10 millió leütés | A billentyűzet nyomásmélysége: 3,6 ± 0,3 mm | A kábel hossza: 1,5 m | Méretek: 435 x 175 x 32 mm | Tömeg: 850 g

### Rendszerkövetelmények:

USB port 2.0 | Windows 2000/XP/Vista/7/8 vagy újabb | Mac OS X

### Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!



#### Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen terméket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóllyen azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőköznyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságánál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

#### Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

#### Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.

Változtatások a szövegben, kivételben és műszaki jellemzőkben előzetes fi gyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.





YKB 3200 ist ein „Plug & Play“-Gerät. Stecken Sie das USB-Kabel in einen freien USB-Anschluss Ihres PCs und warten Sie einen Moment, bis Ihr System die neue Tastatur erkannt hat und meldet, dass sie einsatzbereit ist.

### Tastenfunktionen:

**Fn + F1:** „Windows Media Player“ starten | **Fn + F2:** Lautstärke - | **Fn + F3:** Lautstärke + | **Fn + F4:** Ton ausschalten | **Fn + F5:** Medienwiedergabe beenden | **Fn + F6:** Vorheriger Medientitel | **Fn + F7:** Medientitel wiedergeben/anhalten | **Fn + F8:** Nächster Medientitel | **Fn + F9:** Startet das Standard-E-Mail-Programm | **Fn + F10:** Standard-Internet-Browser starten oder zur Internet-Startseite gehen | **Fn + F11:** „Win-Lock“-Taste | **Fn + F12:** Rechner | **Fn + F13:** Einstellungen für den Hintergrundbeleuchtung | **Fn + Pg Up:** Helligkeit + | **Fn + Pg Dn:** Helligkeit - | **F16:** Hintergrundbeleuchtung ON / OFF | **Fn + W:** Ersetzen-Funktion (WASD / Pfeile) | **Fn + 18:** Ändern der Richtung der Hintergrundbeleuchtung Modus

### Spezifikation:

Nennspannung: 5V DC | Nennstrom: 300mA | Lebensdauer der Tasten: 10 Millionen Anschläge | Tastenhub: 3,6±0,3mm | Kabellänge: 1,5m | Maße: 435x175x32mm | Gewicht: 850g

### Systemanforderungen:

USB-Anschluss | Windows 2000/XP/Vista/7/8 oder höher | Mac OS X

### Anweisungen und Informationen zur Entsorgung benutzter Verpackungsmaterialien

Entsorgen Sie Verpackungsmaterial an einer öffentlichen Abfallentsorgungsstelle.



#### Entsorgung alter elektrischer und elektronischer Geräte

Die Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, seinem Zubehör oder seiner Verpackung weist daraufhin, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsmüll behandelt werden darf. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt an der entsprechenden Sammelstelle zum Recyceln elektrischer und elektronischer Geräteabfälle. Alternativ können Sie Ihre Produkte in einigen Staaten der Europäischen Union oder sonstigen europäischen Staaten an Ihren lokalen Einzelhändler zurückgeben, wenn Sie ein gleichwertiges neues Produkt kaufen.

Die korrekte Entsorgung dieses Produkts hilft beim Sparen wertvoller natürlicher Ressourcen und hilft bei der Prävention potenzieller negativer Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit, die sich als Folge unsachgemäßer Abfallentsorgung ergeben können. Bitte fragen Sie Ihre lokalen Behörden oder das nächste Abfallentsorgungszentrum nach weiteren Details. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann nationalen Bestimmungen für Bußgelder unterliegen.

#### Für Wirtschaftseinheiten in der Europäischen Union

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace. Wenn Sie ein elektrisches oder elektronisches Gerät entsorgen wollen, fragen Sie die notwendigen Informationen bei Ihrem Händler oder Lieferanten an.

#### Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, holen Sie die notwendigen Informationen über das korrekte Entsorgungsverfahren bei lokalen Regierungsstellen oder bei Ihrem Händler ein.



Dieses Gerät entspricht den Richtlinien und Vorschriften der Europäischen Union in Bezug auf die elektromagnetische und elektrische Sicherheit.

Änderungen am Text, Design und den technischen Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung durchgeführt werden und wir behalten uns das Recht vor, diese Änderungen vornehmen zu dürfen.





Le YKB 3200 est un appareil Plug&Play. Branchez le câble USB dans l'un des ports USB libres de votre PC et patientez quelques instants que le système reconnaisse votre nouveau clavier et vous informe qu'il est prêt à l'emploi.

### Fonctions des boutons:

**Fn + F1:** Démarrer le lecteur „Windows Media Player“ | **Fn + F2:** Volume du son - | **Fn + F3:** Volume du son + | **Fn + F4:** Couper le son | **Fn + F5:** Arrêt lecture multimédia | **Fn + F6:** Piste multimédia précédente | **Fn + F7:** Lecture/Pause piste multimédia | **Fn + F8:** Piste multimédia suivante | **Fn + F9:** Démarrer le programme de messagerie par défaut | **Fn + F10:** Démarrer le navigateur Internet par défaut ou accéder à la page d'accueil Internet | **Fn + F11:** Touche „Win-lock“ (Verrouillage Windows) | **Fn + F12:** Calculatrice | **Fn + 13:** Paramètres du mode rétroéclairage | **Fn + Pg Up:** Niveau de luminosité + | **Fn + Pg Dn:** Niveau de luminosité - | **16:** Rétro-éclairage ON / OFF | **Fn + W:** Fonction Remplacement (WASD / ARROWS) | **Fn + 18:** Changer la direction du mode de rétroéclairage

### Caractéristiques:

Tension nominale: 5V CC | Courant nominal: 300mA | Durée de vie de la frappe: 10 millions de fois | Parcours touches: 3,6±0,3mm | Longueur du câble: 1,5m | Taille: 435x175x32mm | Poids: 850g

### Système requis:

USB port 2.0 | Windows 2000/XP/Vista/7/8 ou plus | Mac OS X

### Instructions et informations concernant la mise au rebut des matériaux d'emballage usagés

Débarressez-vous de l'emballage dans un centre public de collecte des déchets.



#### Mise au rebut des appareils électriques et électroniques usagés

Le symbole sur l'appareil, ses accessoires ou son emballage indique qu'ils ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers. Merci de vous débarrasser de ce produit dans votre centre de collecte de déchets électriques et électroniques local. Dans certains pays d'Europe, il est possible de rapporter les produits aux revendeurs en cas d'achat d'un nouveau produit.

La mise au rebut correcte de ce produit permet de préserver de précieuses ressources naturelles et évite les impacts négatifs sur l'environnement et la santé publique résultant de la mauvaise élimination des déchets. Merci de consulter vos autorités locales ou le centre de collecte le plus proche pour obtenir plus de détails. La mise au rebut inappropriée de ce type de déchets peut tomber sous le coup de législations nationales et engendrer des amendes.

#### Pour les entreprises de l'union européenne

Si vous souhaitez vous débarrasser d'un appareil électrique ou électronique, collectez les informations nécessaires auprès de votre vendeur ou votre fournisseur.

#### Mise au rebut dans les pays en dehors de la communauté européenne

Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, collectez les informations nécessaires concernant la méthode appropriée auprès du département gouvernemental local ou de votre vendeur.



Cet appareil est conforme aux normes et réglementations de l'union européenne relatives à la sécurité électromagnétique et électrique.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, le design ou les caractéristiques techniques de cet appareil sans notification préalable.







YKB 3200 è un dispositivo „Plug & Play“. Collega il cavo USB nella porta USB libera del PC e attendi qualche istante finché il sistema non rileva la tua nuova tastiera e ti informa che è pronta per l'uso.



### Funzioni dei pulsanti:

**Fn + F1:** Avvia il "Windows Media Player" | **Fn + F2:** Volume audio - | **Fn + F3:** Volume audio + | **Fn + F4:** Disattiva l'audio | **Fn + F5:** Interrompi la riproduzione multimediale | **Fn + F6:** Traccia multimediale precedente | **Fn + F7:** Riproduci / sospendi traccia multimediale | **Fn + F8:** Traccia multimediale successiva | **Fn + F9:** Avvia il programma e-mail predefinito | **Fn + F10:** Avvia il browser Web predefinito o vai alla pagina Web Home | **Fn + F11:** Tasto „Win-lock“ | **Fn + F12:** Calcolatrice | **Fn + F13:** Impostazioni della modalità di retroilluminazione | **Fn + Pg Up:** Livello di luminosità + | **Fn + Pg Dn:** Livello di luminosità - | **F16:** Retroilluminazione ON / OFF | **Fn + W:** Funzione sostituzione (WASD / Freccce) | **Fn + 18:** Cambiando la direzione di modalità di retroilluminazione

### Specifiche tecniche:

Tensione nominale: 5V DC | Corrente nominale: 300 mA | Durata operativa tasti: 10 milioni di battute | Corsa del tasto: 3,6 mm ± 0,3 mm | Lunghezza cavo: 1,5 m | Dimensioni: 435 x 175 x 32 mm | Peso: 850 g

### Requisiti di sistema:

USB port 2.0 | Windows 2000/XP/Vista/7/8 o versione superiore | Mac OS X

### Istruzioni e informazioni relative allo smaltimento degli imballaggi usati

Conferire il materiale di imballaggio presso un sito pubblico di smaltimento dei rifiuti.



#### Smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici usati

I simboli sul prodotto, sui suoi accessori o sull'imballaggio indicano che questo prodotto non può essere smaltito con i comuni rifiuti domestici. Si prega di conferire il prodotto a un punto di raccolta competente per il riciclo dei materiali elettrici ed elettronici. In alternativa, in alcuni stati membri dell'Unione Europea o in altri paesi d'Europa, il prodotto può essere restituito al distributore locale, quando si acquista un prodotto nuovo equivalente.

Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà alla tutela di preziose risorse naturali e alla prevenzione di effetti nocivi potenziali sull'ambiente e sulla salute che potrebbero derivare da uno smaltimento improprio dei rifiuti. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali o al punto di raccolta più vicino. Uno smaltimento improprio di questo tipo di rifiuti può essere sanzionato ai sensi delle normative locali.

#### Per le società dell'Unione Europ

Se si desidera eliminare un dispositivo elettrico o elettronico, chiedere le informazioni del caso al proprio rivenditore o fornitore.

#### Smaltimento in paesi non membri dell'Unione Europea

Per eliminare il prodotto, chiedere tutte le informazioni sul metodo di smaltimento corretto agli uffici governativi locali o al proprio rivenditore.



Questo apparecchio è conforme alle norme e ai regolamenti dell'UE per quanto concerne la sicurezza elettromagnetica ed elettrica.

Possono verificarsi senza preavviso modifiche che ai testi, alla progettazione e alle specifiche tecniche; il fabbricante si riserva il diritto di apportare le suddette modifiche.





El YKB 3200 es un dispositivo „Plug & Play“. Conecte el cable USB a un puerto USB de su PC y espere un momento a que su sistema reconozca su teclado nuevo y le informe de que está listo para su uso.

### Funciones de los botones:

**Fn + F1:** Abrir „Windows Media Player“ | **Fn + F2:** Volumen de sonido - | **Fn + F3:** Volumen de sonido + | **Fn + F4:** Apagar el sonido | **Fn + F5:** Detener vídeo/audio | **Fn + F6:** Pista previa de vídeo/audio | **Fn + F7:** Play/pause pista de vídeo/audio | **Fn + F8:** Siguiente pista de vídeo/audio | **Fn + F9:** Inicia el servidor de correo electrónico predeterminado | **Fn + F10:** Abrir el navegador predeterminado o ir a la página de Inicio | **Fn + F11:** Clave „Winlock“key | **Fn + F12:** Calculadora | **Fn + 13:** Ajustes del modo de luz de fondo | **Fn + Pg Up:** Nivel de brillo + | **Fn + Pg Dn:** Nivel de brillo - | **16:** Luz de fondo ON / OFF | **Fn + W:** Función de Sustitución (WASD / flechas) | **Fn + 18:** Cambio de la dirección del modo de luz de fondo

### Especificaciones:

Tensión nominal: 5V DC | Corriente nominal: 300 mA | Vida útil: 10 millones de pulsaciones | Desplazamiento de las teclas: 3.6±0.3 mm | Longitud del cable: 1.5 m | Tamaño: 435 x 175 x 32 mm | Peso: 850 g

### Requisitos del sistema:

Puerto USB 2.0 | Windows 2000/XP/Vista/7/8 ou plus | Mac OS X

### Instrucciones e información sobre cómo eliminar el material de embalaje usado

Deseche el material de embalaje en centros públicos de eliminación de residuos.



#### Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos usados

Este símbolo, que aparece en el producto, sus accesorios y el embalaje, indica que el producto no debe ser desechado con la basura doméstica. Deseche este producto en un centro de recogida que se encargue del reciclaje de los residuos eléctricos y electrónicos.

Como alternativa existe la posibilidad, en algunos estados europeos y de la Unión Europea, de devolver los productos al comercio donde se adquiriera un producto nuevo equivalente.

La correcta eliminación de este producto contribuirá a ahorrar valiosos recursos naturales y evitará el impacto potencialmente negativo en el medio ambiente y la salud humana que supone la eliminación inadecuada de los residuos. Solicite más información a las autoridades locales o al centro de recogida de residuos más cercano. Es probable que la eliminación irresponsable de este tipo de residuos se sancione con multas de conformidad con la ley nacional.

#### Para empresas de la Unión Europea

Si desea desechar un dispositivo eléctrico o electrónico, solicite información a su proveedor o distribuidor.

#### Eliminación en países no pertenecientes a la Unión Europea

Si desea desechar este producto, infórmese sobre cómo hacerlo correctamente en los departamentos de su gobierno local o en su distribuidor.



Este aparato cumple con las normas de la UE relativas a la seguridad eléctrica y electromagnética.

Nos reservamos el derecho a modificar el texto, el diseño y las especificaciones técnicas sin previo aviso.





YKB 3200 je uređaj vrste „prikluči i koristi“. Priključite USB kabel u slobodnu USB utičnicu na vašem PC računalu i pričekajte nekoliko trenutataka dok vaš sustav ne prepozna vašu novu tipkovnicu i obavijesti vas da je spremna za upotrebu.

### Funkcije tipki:

**Fn + F1:** Pokretanje programa „Windows Media Player“ | **Fn + F2:** Glasnoća - | **Fn + F3:** Glasnoća + | **Fn + F4:** Isključivanje zvuka | **Fn + F5:** Zaustavljanje reprodukcije | **Fn + F6:** Prethodna skladba/video | **Fn + F7:** Reproduciranje/pauziranje skladbe/video | **Fn + F8:** Sljedeća skladba/video | **Fn + F9:** Pokretanje zadanog programa za e-poštu | **Fn + F10:** Pokretanje zadanog internetskog preglednika ili kretanja na početnu internetsku stranicu | **Fn + F11:** Tipka „Win Lock“ | **Fn + F12:** Kalkulator | **Fn + 13:** Izbor načina pozadinskog osvjetljenja | **Fn + Pg Up:** Razina svjetline + | **Fn + Pg Dn:** Razina svjetline - | **16:** Pozadinsko osvjetljenje uključeno / isključeno | **Fn + W:** Zamjene funkcije (WASD / strelice) | **Fn + 18:** Promjena smjera pozadinskog osvjetljenja

### Specifikacije:

Nazivni napon: 5V DC | Nazivna struja: 300 mA | Vijek trajanja: 10 milijuna pritisaka | Hod tipke: 3,6±0,3 mm | Duljina kabela: 1,5 m | Dimenzije: 435x175x32 mm | Masa: 850 g

### Zahtjevi sustava:

USB priključak | Windows 2000 / XP / Vista / 7 / 8 ili noviji | Mac OS X

### Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvata otpada.



#### Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Europske unije ili drugim europskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu pri kojem kupnje jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

#### Za poslovne subjekte u Europskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.

#### Odlaganje u državama izvan Europske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.



Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave.





YKB 3200 je uređaj vrste „prikluči i koristi“. Priključite USB kabl u slobodnu USB utičnicu na vašem PC računaru i sačekajte nekoliko trenutaka dok vaš sistem ne prepozna vašu novu tastaturu i obavesti vas da je spremna za upotrebu.

### Funkcije tastera:

**Fn + F1:** Pokretanje programa „Windows Media Player“ | **Fn + F2:** Jačina - | **Fn + F3:** Jačina + | **Fn + F4:** Isključivanje zvuka | **Fn + F5:** Zaustavljanje reprodukcije | **Fn + F6:** Prethodna kompozicija / video | **Fn + F7:** Reprodukcija / pauziranje kompozicije / videa | **Fn + F8:** Sledeća kompozicija / video | **Fn + F9:** Pokretanje zadatog programa za e-poštu | **Fn + F10:** Pokretanje zadatog internet pretraživača ili kretanja na početnu Internet stranicu | **Fn + F11:** Taster „Win Lock“ | **Fn + F12:** Kalkulator | **Fn + F13:** Izbor režima pozadinskog osvetljenja | **Fn + Pg Up:** Nivo osvetljenosti + | **Fn + Pg Dn:** Nivo osvetljenosti - | **F16:** Pozadinsko osvetljenje uključeno / isključeno | **Fn + W:** Zamena funkcije (WASD / strelice) | **Fn + B:** Promena smera pozadinskog osvetljenja

### Specifikacije:

Nazivni napon: 5V DC | Nominalna Struja: 300 mA | Vijek trajanja: 10 miliona pritisaka | Hod Tasteri:  $3,6 \pm 0,3$  mm | Dužina kabela 1,5 m | Dimenzije: 435x175x32 mm | Težina: 850 g

### Zahtevi sistema:

USB priključak | Windows 2000 / KSP / Vista / 7/8 ili noviji | Mac OS X

### Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvata otpada.



#### Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupovine jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan uticaj na okolinu i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog odlaganja otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

#### Odlaganje u državama van Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

#### Odlaganje u državama izvan Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.



Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija bez prethodne najave.





YKB 3200 yra savaiminio diegimo įrenginys. Įkiškite USB laidą į laisvą kompiuterio USB jungtį ir šiek tiek palaukite, kol sistema atpažins naują klaviatūrą ir praneš, kad ji parengta naudoti.



### Mygtukų funkcijos:

**Fn + F1:** Paleisti „Windows Media Player“ | **Fn + F2:** Garsumas - | **Fn + F3:** Garsumas + | **Fn + F4:** Išjungti garsą | **Fn + F5:** Nebeleisti medijos | **Fn + F6:** Ankstesnis medijos takelis | **Fn + F7:** Leisti / pristabdyti medijos takelį | **Fn + F8:** Kitas medijos takelis | **Fn + F9:** Paleidžiama numatytoji el. pašto programa | **Fn + F10:** Paleisti numatytąją žiniatinklio naršyklę arba eiti į pagrindinį žiniatinklio puslapį | **Fn + F11:** Mygtukas „Win-lock“ | **Fn + F12:** Skaičiuoklė | **Fn + 13:** Foninio apšvietimo režimas nustatymai | **Fn + Pg Up:** Šviesumo lygis + | **Fn + Pg Dn:** Šviesumo lygis - | **16:** Apšvietimas DN / OFF | **Fn + W:** Pakeisti funkciją (WASD / rodyklės) | **Fn + 18:** Keičiant apšvietimo režimu kryptį

### Techniniai duomenys:

Vardinė įtampa: 5V DC | Vardinė srovė: 300 mA | Paspaudimų kiekis: 10 milijonų kartų | Klavišo takelis: 3,6±0,3 mm | Laido ilgis: 1,5 m | Dydis: 435x175x32 mm | Svoris: 850 g

### Reikalavimai sistemai:

USB lizdas 2.0 | Windows 2000 / XP / VISTA / 7 / 8 arba naujesnė versija | Mac OS X



### Nurodymai ir informacija dėl panaudotų pakavimo medžiagų išmetimo

Išmeskite panaudotas pakavimo medžiagas į tam skirtus šiukšlių konteinerius.



**Tekstas, konstrukcija ir techninės specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio pranešimo; mes pasilikame teisę daryti šiuos pakeitimus.**

Naudotų elektros ir elektronikos prietaisų išmetimas. Ant gaminio, jo priedo ar pakuotės pateiktas ženklas reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Utilizuokite šį gaminį nugabendami jį į elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą. Kai kuriose Europos Sąjungos valstybėse ar kitose Europos šalyse gali būti numatyta pirkoje teisė priduoti gaminius į vietinę parduotuvę, iš kurios perkamas analogiškas naujas gaminis. Tinkamai utilizavę šį gaminį, padėsite taupyti vertingus gamtos išteklius ir saugoti aplinką bei žmonių sveikatą nuo galimų neigiamų poveikių, kurių gali kilti netinkamai šalinant atliekas. Dėl papildomos informacijos kreipkitės į savo vietos savivaldybę ar artimiausią atliekų surinkimo centrą. Netinkamai išmetant šio tipo atliekas, gali būti taikomi nacionaliniai reglamentai dėl baudų skyrimo.

#### Europos Sąjungos šalių verslo subjektams

Jei pageidaujate utilizuoti elektrinį ar elektroninį įrenginį, dėl atitinkamos informacijos kreipkitės į savo pardavėją ar tiekėją.

#### Atliekų išmetimas kitose, ne Europos Sąjungos šalyse

Jei ketinate išmesti gaminį, dėl informacijos apie tinkamą utilizavimo metodą kreipkitės į artimiausią vyriausybini padalinį ar savo pardavėją.



Šis prietaisas atitinka ES taisykles ir reglamentus dėl elektromagnetinės ir elektros saugos.

Tekstas, konstrukcija ir techninės specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio pranešimo; mes pasilikame teisę daryti šiuos pakeitimus.





УКВ 3200 относится к устройствам типа «подключи и работай». Подключите кабель USB к свободному порту ПК и подождите несколько минут, пока система распознает новую клавиатуру и сообщит Вам, когда она будет готова к использованию.

### Функции кнопок:

**Fn + F1** : Запуск приложения «Windows Media Player» | **Fn + F2**: Уровень звука - | **Fn + F3**: Уровень звука + | **Fn + F4**: Отключение звука | **Fn + F5**: Остановка воспроизведения мультимедийного файла | **Fn + F6**: Предыдущая звуковая дорожка | **Fn + F7**: Воспроизведение/пауза звуковой дорожки | **Fn + F8**: Следующая звуковая дорожка | **Fn + F9**: Запуск установленной по умолчанию программы электронной почты | **Fn + F10**: Запуск установленного по умолчанию веб-обозревателя или переход к домашней странице | **Fn + F11**: Кнопка «Win-lock» | **Fn + F12**: Калькулятор | **Fn + 13**: Настройки режима подсветки | **Fn + Pg Up**: Уровень яркости + | **Fn + Pg Dn**: Уровень яркости - | **16**: Подсветка вкл / выкл | **Fn + W**: Замена функции (WASD / стрелки) | **Fn + 18**: Изменение направления режима подсветки

### Спецификация:

Номинальное напряжение: 5 В пост. тока | Номинальный ток: 300 мА | Долговечность клавиш: 10 млн нажатий | Ход клавиш: 3,6±0,3 мм | Длина кабеля: 1,5 м | Размер: 435x175x32 мм | Вес: 850 г

### Системные требования:

USB порт 2.0 | Windows 2000/XP/Vista/7/8 или более новые | Mac OS X

## Инструкции и информация об утилизации использованной упаковки

Выбрасывайте упаковочные материалы только в специальных местах сбора мусора.



### Утилизация электрического и электронного оборудования

Наличие данного символа на изделии, дополнительном оборудовании или упаковке означает, что его нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Его необходимо утилизировать в соответствующем пункте повторной переработки отходов электрического и электронного оборудования. В некоторых странах ЕС и других государствах Европы предлагается вернуть отработавшие изделия поставщику при покупке нового изделия.

Правильная утилизация этого оборудования поможет сохранить ценные природные ресурсы и поможет предупредить потенциально негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека, вызванное неправильной утилизацией отходов. Для получения дополнительной информации обращайтесь в местные органы власти или в ближайший пункт сбора отходов. Неправильная утилизация, утилизация данного изделия может стать нарушением местных законов.

### Для юридических лиц в странах ЕС

При необходимости утилизировать электрическое или электронное оборудование, обратитесь к поставщику или дистрибьютору для получения необходимой информации.

### Утилизация в странах, не входящих в состав ЕС

При необходимости утилизировать данный продукт обратитесь для получения необходимой информации в местные органы власти или к поставщику.



Данное устройство соответствует стандартам ЕС по электромагнитной и электрической безопасности.

Текст, дизайн и технические характеристики могут изменяться и мы оставляем за собой право вносить такие изменения без предварительного уведомления.





Το ΥΚΒ 3200 είναι μία συσκευή „Plug & Play“. Συνδέστε το καλώδιο USB σε μία ελεύθερη θύρα USB του υπολογιστή σας και περιμένετε για λίγες στιγμές μέχρι να αναγνωρίσει το σύστημά σας το νέο πληκτρολόγιο και να σας ενημερώσει ότι είναι έτοιμο προς χρήση.

### Λειτουργίες κουμπιών:

**Fn + F1** : Ξεκινήστε το „Windows Media Player“ | **Fn + F2**: Ένταση ήχου - | **Fn + F3**: Ένταση ήχου + | **Fn + F4**: Απεργονοποίηση του ήχου | **Fn + F5**: Διακοπή αναπαραγωγής πολυμέσων | **Fn + F6**: Προηγούμενο κομμάτι πολυμέσων | **Fn + F7**: Αναπαραγωγή / παύση κομματιού πολυμέσων | **Fn + F8**: Προηγούμενο κομμάτι πολυμέσων + | **Fn + F9**: Εκκινεί το προεπιλεγμένο πρόγραμμα e-mail | **Fn + F10**: Εκκίνηση του προεπιλεγμένου περιηγητή διαδικτύου ή μετάβαση στην αρχική ιστοσελίδα | **Fn + F11**: Πλήκτρο „Win-lock“ | **Fn + F12**: Αριθμομηχανή | **Fn + 13**: Ρυθμίσεις λειτουργίας οπίσθιου φωτισμού | **Fn + Pg Up**: Επίπεδο φωτεινότητας + | **Fn + Pg Dn**: Επίπεδο φωτεινότητας - | **16**: Ο φωτισμός on / off | **Fn + W**: Λειτουργία Ανακτασάστασης (WASD / βέλη) | **Fn + 18**: Η αλλαγή της κατεύθυνσης της λειτουργίας οπίσθιου φωτισμού

### Προσδιορισμός:

Όνομαστική τάση: 5V DC | Όνομαστικό ρεύμα: 300 mA | Διάρκεια ζωής, πατήματα: 10 εκατομμύρια φορές | Διαδρομή πληκτρων: 3,6±0,3 mm | Μήκος καλωδίου: 1,5 m | Μέγεθος: 435x175x32 mm | Βάρος: 850 g

### Απαιτήσεις συστήματος:

Θύρα USB 2.0 | Windows 2000/XP/Vista/7/8 ή μεταγενέστερο | Mac OS X

### Οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των χρησιμοποιημένων υλικών συσκευασίας

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας στην προβλεπόμενη δημόσια θέση απόθεσης απορριμάτων.



#### Απόρριψη των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών

Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο αξεσουάρ του ή στη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα σας στο τοπικό σας κατάστημα όταν αγοράζετε ένα ισοδύναμο νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη των προϊόντων αυτού θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων και στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα προέκυπταν από την ακατάλληλη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ρωτήστε τις τοπικές σας αρχές σχετικά με τη θέση του πλησιέστερου κέντρου συλλογής αποβλήτων. Η ακατάλληλη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να εμπίπτει στις εθνικές διατάξεις και να επισύρει ποινή προστίμου.

#### Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αν θέλετε να απορρίψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το συνεργαζόμενο πωλητή ή προμηθευτή.

#### Διάθεση αποβλήτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή που συνεργάζεστε, σχετικά με τη σωστή μέθοδο διάθεσης αποβλήτων.



Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τους κανόνες και τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική ή ηλεκτρική ασφάλεια.

Ενδέχεται να υπάρχουν αλλαγές στο κείμενο, στο σχεδιασμό και στις τεχνικές προδιαγραφές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, και επιφυλασσάμαστε του δικαιώματός μας στην πραγματοποίηση αυτών των αλλαγών.





**Manufacturer:** FAST CR, a.s., Cernokostelecka 1621, 25101 Ricany